

SAMEBIKE

PRODUCT INSTRUCTION MANUAL



RS-A08

EN User Manual

DE Benutzerhandbuch

FR Manuel utilisateur

ES Manuale de usuario

IT Manual dell'utente



<http://www.gzsamebike.com>

CONTENTS

- English.....1–12
- Deutsch.....13–24
- Francais..... 25–36
- Italiano..... 37–48
- Espanol 49–60

SAMEBIKE

Electric Mountain Bicycle

User Manual

Production license No. : (粵)XK16-002-01025

Model : RS-A08



SAMEBIKE

The catalogue of lithium battery bike

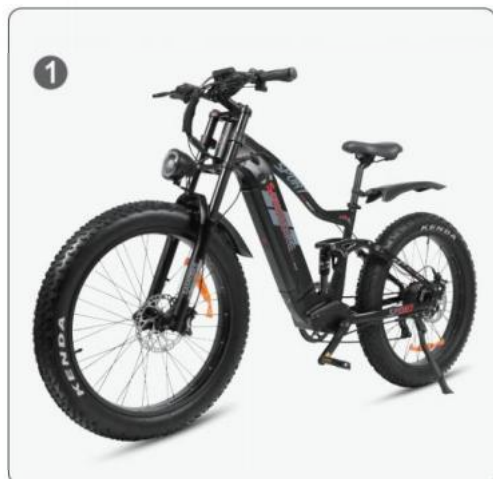
1.Important Note	3
2.Unapacking and product specs	4
3.Product components	5
4.Method of Product assembly	6
Adjust handlebar and stem	6
Installing the front wheel	6
Seat installation	7
Assemble the Fender and headlight	7
Mounting pedal	8
The method of removing the battery	8
5.Product instruction	8
Charging method	8
LCD Display (functional instruction)	9
6.Preparation before riding	12
7.Warranty policy	12

1.Importing warning

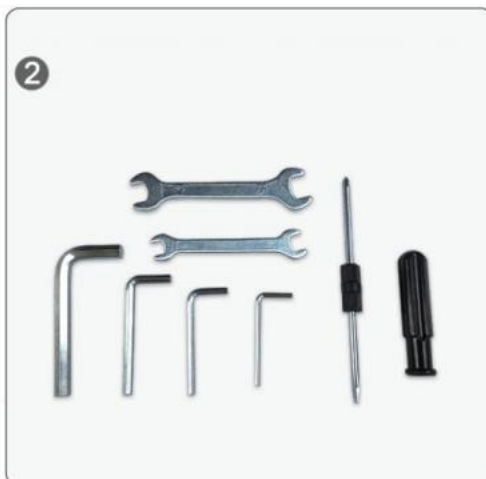
- This manual include important safety performance information and service information. Please make sure you have read the following warning content before the first time you use our product.
- If you borrow your electric bicycle to other people, please let the user read this manual, it could help to decrease the risk of accident.
- Please wear a suitable and safe helmet before riding, please wear the clothes with fluorescent and reflective stripes when you ride at night. Don't exceed speed limit, it is a main reason of traffic accident, we should abide by the traffic rule, we shouldn't exceed the speed limit.
- Don't touch the charging hole on the bike, or use metal touch it, otherwise,the accident will be caused by the transient short circuit of the current.
- Zero starting, braking frequent, driving against the wind, carrying people or anything, insufficient air pressure on the tires. All of these will use much electric energy, and then reduce the endurance mileage. If you want the best endurance mileage, please do something as follows:
 - 1.please use assist mode.
 - 2.on the premise of safety, don't brake frequently or use zero starting.
 - 3.Don't overload.
 - 4.Before riding, please check the pressure of the tire, and supply enough pressure.
- Our Ebike should avoid prolonged exposure to the sun or rain , avoid storage in places with high temperature or corrosive gas, so as to avoid electroplating parts and paint surface by chemical corrosion and electrical parts damage, resulting in operational failure and accidents
- Your current insurance business may not cover the situation you may encounter when riding a electric bike, please contact your insurance company or insurance broker for relevant consultation
- According to the law in China, riding an electric bicycle or a three-wheeled Electric bike must reach the age of 16. If you use this product in other countries, please refer to the local laws and regulations.
- Bicycles are vehicles with certain risk fact factor , please be sure to abide by the traffic rules. At the same time, when emergency braking , brake the rear wheel first, then brake the front wheel, when cycling speed is too fast. There is a danger of tipping over if you brake the front wheel suddenly, please ride carefully .

2.Unpacking and product specs

Remove all package material, then inspect each item for any accident damage that may have occurred during shipping.You should find each of these items in your box:



ELECTRIC BIKE



TOOLS: LARGE WRENCH*2
ALLEN WRENCHS*4
SCREWDRIVER*1



BATTERY CHARGER

ITEM	SPECIFICATIONS
Model	RS-A08
Product Dimensions	1990x670x1150 (mm)
Package Dimensions	1610x320x810 (mm)
Max Load	330 lbs (150kg)
Package Weight	83.7 lbs (38KG)
E Bike Weight	73.8 lbs (33.5kg)
Max Speed	25 km/h
Battery/Charger	input 100-240V 50/60Hz AC Plug; Output 54.6V3A DC2.1
Pedal-Assist Mode	Approx 50-62 miles (100-120km)
Pure Electric Mode	Approx 25-28 miles (50-60km)
Max Angle of Climb	25 degrees
Charging Time	4-8 hours
Tire Pressure	According to the actual information on the tire
Bell/Horn	Electric Horn Installed
USB Charging Port	Output Voltage 5V1A
Frame Material	6061 Aluminum Alloy
IP Level	Ip54

3.Product components



1. Handlebar

2. Display

3. LED Front light

4. Suspension Fork

5. Disc brake

6. Tire

7. Battery

8. Pedal

9. Crankset

10. Chain

11. Saddle

12. Seatpost

13. Motor

14. Flywheel

4. Method of product assembly

4.1 Adjust handlebar and stem



Loosen the screw, the stem will be 180° to adjust the direction



Remove 4 screws



Install the handlebar to adjust the direction



Tighten 4 screws to fix the handlebar

4.2 Installing the front wheel



Put the headlights and the front fender into the screws and tighten them



Prepare the front tires



Reverse the bike for easy installation



Install the side with the ebiked disc into the direction with the disc brake



Put the quick release handle into the tire



Tighten the spring and nut to the screw



After screwing to a certain strength, fasten the quick release handle in the direction of the arrow



Lock the quick release handle to complete the front wheel installation

4.3 Seat installation



Loosen the quick release lever according to the direction



Insert the seat tube in the direction



After adjusting the seat direction and height, lock the quick release lever

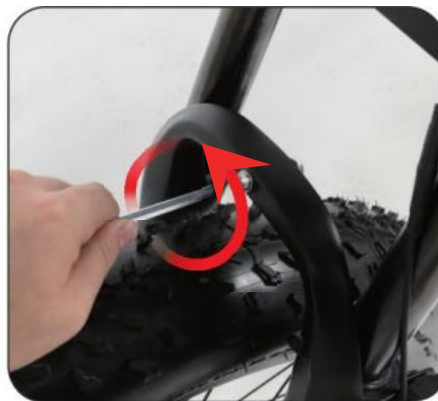


Complete the seat installation

4.4 Assemble the Fender and headlight



Take out the front & rear fender



Loosen the set screw counterclockwise



Put in and tighten the headlights and front fender respectively



Install the headlights and front fender



Put the rear fender in and tighten it counterclockwise



Installed rear fender

4.5 Mounting pedal



Prepare to pedal left and right



The pedal "R" is installed on one side of the chainring, and "L" is opposite to the chainring



Tighten the right pedal "R" clockwise



Tighten the left pedal "L" counterclockwise

4.6 The method of removing the battery



Turn the key clockwise to unlock the battery lock



Remove the battery upwards



Remove the battery

5. Product instruction

5.1 Charging method



Plug the charger into the power hole



The battery can also be removed for charging



Plug the charger into power supply



Red light shows the battery is charging, green light is full

5.2 LCD Display (functional instruction)








Functions



M20 meter offers a variety of features to meet your cycling needs, including:

- Intelligent electric power display
- Gear display
- Motor power indicator
- Speed display (including real-time speed, maximum speed, average speed)
- Mileage display (including single mileage and total mileage)
- Assist pushing control and display
- Cruise indication
- Highlight Control and Display
- Error code display
- USB connection indicator
- Bluetooth connection indicator
- Multiple parameter settings (such as: wheel diameter, speed limit, battery power setting and assist parameter setting, etc.)






- | | | | | | |
|---|---|------------|---|---|---------------|
| ① |  | Minus key | ④ |  | Headlight key |
| ② |  | Plus key | ⑤ |  | On/Off key |
| ③ |  | Toggle key | | | |

◆Power on/off




After long pressing the power on/off button , the meter starts to work and turn on the working power of the controller. In the power-on state, long press the power-on/off button  to turn off the power. In the off state, the meter no longer uses the battery power, and the leakage current of the meter is less than 1uA. If the electric bike is not used for more than 10 minutes, the meter will automatically shut down.

◆Assist pushing mode





Press and hold the  button, and after 2 seconds, the electric bike will enter the state of electric assist pushing mode. Electric bike travel at a speed of less than 6 kilometers per hour. At the same time, the screen displays "  ". Release the  button, the electric bike will stop the power output immediately and return to the state before assist pushing mode.

(Cautions: Assist pushing mode can only be used when the user is pushing the electric bike. Do not use it while riding.)


◆Headlight control

Short press  button, make the controller turn on the headlights, dim the instrument backlight, and the screen display , short press  button again, to make the controller turn off the headlights, and the instrument backlight to return to brightness.

◆Power gear selection

Short press  or  button to switch the power gear of the electric bike and change the output power of the motor. The default output power range of the meter is 0-5, 0 is stop power output, 1 is the lowest power, 5 is the highest power. When reaching the 5th gear, press the  button again, the meter screen will still display 5, and flash 5 to indicate that the current is the highest gear. After the power-assisted downshift reaches the 0th gear, short press the  button again, the meter screen still displays 0, and 0 flashes to indicate that the current is the lowest gear. Meter startup default gear is 1.

◆Display interface switching

After the instrument is powered on, the instrument will display real-time speed (km/h) and total mileage (km) by default. Short press the  key to switch between the total mileage (km), single mileage (km), maximum speed (km/h) and average speed (km/h)



Total mileage



Single mileage



Average speed



Maximum speed

◆Error code display **ERROR**

When the electric bike electronic control system fails, the meter will display automatically. For the detailed definition of the error code, see attached Table 1.

(Cautions: When the error code is displayed, please troubleshoot the fault in time. After the fault occurs, the electric bike will not run normally.)

6. Notes

1. Before riding, please read the 《User's Manual》 carefully. Please check whether the parts in good condition to ensure the safety of your riding.
2. Please check the status of the vehicle. Please check the brake, wheel, handlebar, folding buckle, quick release part of the electric bike to make sure the electric bike has good status.
3. Please check the electrical system :To know whether the battery power is enough. if it is not enough, you need charge it as soon as possible.
4. Please check whether the brake system works properly. If it doesn't work properly, please stop using it, please contact the official customer service person.

7. Warranty policy

1. Users should operate in accordance with the product manual. In case of any performance fault caused by production quality, the company shall perform the obligations of the three guarantees in accordance with the provisions of relevant laws and regulations of the state
2. The company is still responsible for the after-sales service of the faults beyond three guarantees and the major components in the Three guarantees, but there will be a cost for repair.
3. If the battery replacement over the warranty time , Our company will supply the battery by factory price. To ensure safety and not to pollute the environment the battery must be 1:1 recycling and return to the battery manufacturer

EPAC EN 15194



**GUANGZHOU SAMEWAY ELECTRIC
BICYCLE CO., LTD**

**Address: NO.1 Factory, Xiling, HuaShan
town, HuaDu district. GuangZhou City,
GuangDong Province CHINA**

MADE IN CHINA

SAMEBIKE

Vélo de montagne électrique

Manuel d'utilisation

Numéro de licence de production : (粵)XK16-002-01025

Modèle : RS-A08



SAMEBIKE

Der Katalog der Lithium-Batterie Klapprad

1. Wichtiger Hinweis	15
2. Das Auspacken und die Produktspezifikationen	16
3. Produktkomponenten	17
4. Methode der Produktmontage	18
Lenker und Vorbau einstellen	18
Einbau des Vorderrads	18
Einbau des Sitzes	18
Montage des Schutzblechs und des Scheinwerfers	18
Montage Pedal	19
Die Methode zum Entfernen der Batterie	19
5. Produktanweisung	20
Lademethode	20
LCD-Display (Funktionsanweisung)	21
6. Vorbereitung vor der Fahrt	24
7. Garantiepolitik	24

1. Warnung einführen

Dieses Handbuch enthält wichtige Informationen zu Sicherheit und Leistung sowie Service-Informationen. Bitte vergewissern Sie sich, dass Sie die folgenden Warnhinweise gelesen haben, bevor Sie unser Produkt zum ersten Mal benutzen

Wenn Sie Ihr Elektrofahrrad an andere Personen ausleihen, lassen Sie den Benutzer bitte dieses Handbuch lesen, um das Unfallrisiko zu verringern.

Bitte tragen Sie einen geeigneten und sicheren Helm vor der Fahrt, bitte tragen Sie Kleidung mit fluoreszierenden und reflektierenden Streifen, wenn Sie nachts fahren. Überschreiten Sie nicht die Geschwindigkeitsbegrenzung, es ist ein Hauptgrund für Verkehrsunfälle, wir sollten uns an die Verkehrsregeln halten, wir sollten die Geschwindigkeitsbegrenzung nicht überschreiten

Berühren Sie die Ladeöffnung am Fahrrad nicht, und verwenden Sie kein Metall, um sie zu berühren, sonst wird der Unfall durch den vorübergehenden Kurzschluss des Stroms verursacht.

Kein Anfahren, häufiges Bremsen, Fahren gegen den Wind, Tragen von Personen oder Gegenständen, zu geringer Luftdruck auf den Reifen. All dies wird viel elektrische Energie verbrauchen und die Laufleistung verringern. Wenn Sie die beste Laufleistung erreichen wollen, gehen Sie bitte wie folgt vor:

1) Bitte verwenden Sie den Assistenzmodus.

2) Unter der Prämisse der Sicherheit sollten Sie nicht häufig bremsen und auch nicht mit Null anfahren.

3) Überlasten Sie sich nicht.

4) Prüfen Sie vor der Fahrt den Reifendruck und sorgen Sie für ausreichend Druck.

Unser Ebike sollte nicht längere Zeit der Sonne oder dem Regen ausgesetzt werden. Vermeiden Sie die Lagerung an Orten mit hohen Temperaturen oder korrosiven Gasen, um zu vermeiden, dass galvanische Teile und Lackoberflächen durch chemische Korrosion und elektrische Teile beschädigt werden, was zu Betriebsstörungen und Unfällen führt.

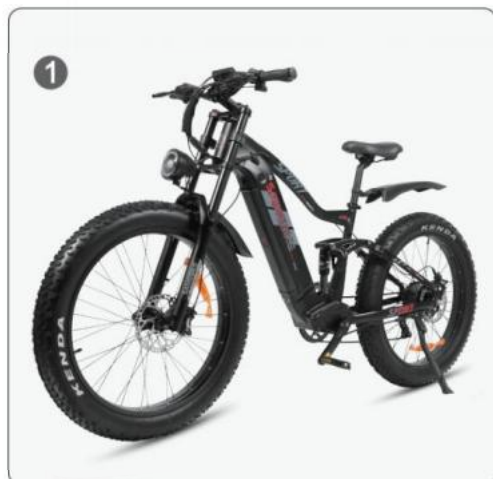
Ihre derzeitige Versicherung deckt möglicherweise nicht die Situation ab, die beim Fahren eines Elektrofahrrads auftreten kann. Bitte wenden Sie sich für eine entsprechende Beratung an Ihre Versicherungsgesellschaft oder Ihren Versicherungsmakler.

Nach dem Gesetz in China muss das Alter von 16 Jahren erreicht sein, um ein elektrisches Fahrrad oder ein dreirädriges Elektrofahrrad zu fahren. Wenn Sie dieses Produkt in anderen Ländern verwenden, beachten Sie bitte die örtlichen Gesetze und Vorschriften

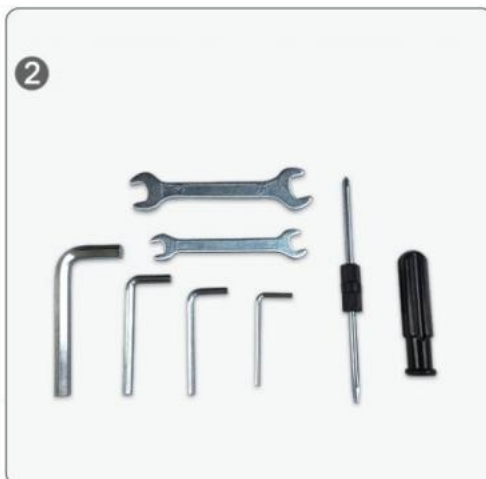
Fahrräder sind Fahrzeuge mit einem gewissen Risikofaktor, bitte halten Sie sich unbedingt an die Verkehrsregeln. Bremsen Sie bei einer Notbremsung zuerst das Hinterrad und dann das Vorderrad, wenn Sie zu schnell fahren. Es besteht die Gefahr des Umkippens, wenn Sie das Vorderrad plötzlich bremsen, fahren Sie bitte vorsichtig.

2. Déballage et caractéristiques du produit

Retirez tous les matériaux de l'emballage, puis inspectez chaque article pour vérifier qu'il n'a pas subi de dommages accidentels qui auraient pu se produire à l'adresse pendant l'expédition. Vous devriez trouver chacun de ces articles dans votre boîte :



VÉLO ÉLECTRIQUE



GRANDE CLÉ*2
OUTILS : CLÉS ALLEN*4
TOURNEVIS*1



CHARGEUR DE PILES

ITEM	SPÉCIFICATIONS
Modèle	RS-A08
Dimensions du produit	1990x670x1150 (mm)
Dimensions de l'emballage	1610x320x810 (mm)
Charge maximale	330 lbs(150 kg)
Poids de l'emballage	83,7 lbs (38kg)
Poids du vélo E	73,8 lbs (33,5kg)
Vitesse maximale	25 km/h
Batterie/Chargeur	Entrée 100-240V 50/60Hz AC Plug ; Sortie 54.6V3A DC2.1
Mode d'assistance à la pédale	Environ 100-120 km (50-62 miles)
Mode électrique pur	Environ 25-28 miles (50-60km)
Angle de montée maximum	25 degrés
Temps de charge	4-6 heures
Pression des pneus	D'après les informations actuelles sur le pneu
Cloche/Corne	Installation d'un klaxon électrique
Chargement par USB Port	Tension de sortie 5V 1A
Matériau du cadre	Alliage d'aluminium 6061
Niveau IP	IP54

3. Composants du produit



- | | |
|-------------------------|----------------------|
| 1. le guidon | 8. Pédale |
| 2. Afficheur | 9. Pédaalier |
| 3. Feu avant à LED | 10. Chaîne |
| 4. Fourche à suspension | 11. Selle |
| 5. Frein à disque | 12. Tige de selle |
| 6. Pneu | 13. Moteur |
| 7. Batterie | 14. Volant d'inertie |

4. Methode der Produktmontage

4.1 Lenker und Vorbau einstellen



Lösen Sie die Schraube, der Schaft wird um 180° gedreht, um die Richtung einzustellen



4 Schrauben entfernen



Montieren Sie den Lenker, um die Richtung einzustellen



4 Schrauben zur Befestigung des Lenkers anziehen

4.2 Einbau des Vorderrads



Setzen Sie die Scheinwerfer und den vorderen Kotflügel in die Schrauben ein und ziehen Sie sie fest.



Bereiten Sie die Vorderreifen vor



Einfacher Einbau durch Umdrehen des Fahrrads



Montieren Sie die Seite mit der Radscheibe in Richtung der Scheibenbremse.



Stecken Sie den Schnellspanngriff in den Reifen



Ziehen Sie die Feder und die Mutter an der Schraube fest.



Nachdem Sie die Schraube bis zu einer gewissen Stärke angezogen haben, befestigen Sie den Schnellspanngriff in Pfeilrichtung.



Verriegeln Sie den Schnellspanngriff, um den Einbau des Vorderrads abzuschließen.

4.3 Einbau des Sitzes



Lösen Sie den Schnellspannhebel entsprechend der Richtung



Führen Sie das Sitzrohr in der Richtung



Nachdem Sie die Sitzrichtung und -höhe eingestellt haben, verriegeln Sie den Schnellspannhebel



Vervollständigen Sie den Sitzeinbau

4.4 Montage des Schutzblechs und des Scheinwerfers



Entfernen Sie den vorderen und hinteren Kotflügel



Lösen Sie die Stellschraube gegen den Uhrzeigersinn



Setzen Sie die Scheinwerfer und den vorderen Kotflügel ein und ziehen Sie sie fest



Montieren Sie die Scheinwerfer und den vorderen Kotflügel



Setzen Sie das hintere Schutzblech ein und ziehen Sie es gegen den Uhrzeigersinn fest



Installierter hinterer Kotflügel

4.5 Montage Pedal



Bereiten Sie sich darauf vor, links und rechts in die Pedale zu treten



Das Pedal "R" wird auf einer Seite des Kettenblatts montiert, "L" auf der gegenüberliegenden Seite des Kettenblatts.



Das rechte Pedal "R" im Uhrzeigersinn festziehen



Das linke Pedal "L" gegen den Uhrzeigersinn festziehen

4.6 Die Methode zum Entfernen der Batterie



Drehen Sie den Schlüssel im Uhrzeigersinn, um das Batterieschloss zu entriegeln.



Entfernen Sie die Batterie nach oben



Entfernen Sie die Batterie

5. Produktanweisung

5.1 Lademethode



Stecken Sie das Ladegerät in den Stromanschluss



Der Akku kann auch zum Aufladen entnommen werden



Schließen Sie das Ladegerät an das Stromnetz an.



Rotes Licht zeigt an, dass der Akku geladen wird, grünes Licht ist voll

5.2 LCD-Anzeige (Funktionsanweisung)



Funktionen



Das M20-Messgerät bietet eine Vielzahl von Funktionen, die Ihren Anforderungen an das Radfahren gerecht werden, darunter:

- Intelligente elektrische Leistungsanzeige
- Ganganzeige
- Motorleistungsanzeige
- Geschwindigkeitsanzeige (einschließlich Echtzeitgeschwindigkeit, Höchstgeschwindigkeit, Durchschnittsgeschwindigkeit)
- Kilometerstandanzeige (einschließlich Einzelkilometerstand und Gesamtkilometerstand)
- Steuerung und Anzeige der Schiebehilfe
- Geschwindigkeitsanzeige
- Hervorhebungssteuerung und -anzeige
- Fehlercodeanzeige
- USB-Verbindungsanzeige
- Bluetooth-Verbindungsanzeige
- Mehrere Parametereinstellungen (wie: Raddurchmesser, Geschwindigkeitsbegrenzung, Einstellung der Batterieleistung und Einstellung der Hilfsparameter, etc.)






- | | | | | | |
|---|---|---------------|---|---|----------------------------------|
| ① |  | Minus-Taste | ④ |  | Schl ü ssel für den Scheinwerfer |
| ② |  | Plus-Taste | ⑤ |  | Ein/Aus-Taste |
| ③ |  | Umschalttaste | | | |

◆ Ein-/Ausschalten




Nach langem Drücken der Ein-/Ausschalttaste  beginnt das Messgerät zu arbeiten und schaltet die Stromversorgung des Steuergeräts ein. Drücken Sie im eingeschalteten Zustand lange auf die Ein-/Ausschalttaste , um das Gerät auszuschalten. Im ausgeschalteten Zustand verbraucht das Messgerät keinen Batteriestrom mehr, und der Leckstrom des Messgeräts beträgt weniger als 1µA. Wenn das Elektrofahrrad mehr als 10 Minuten lang nicht benutzt wird, schaltet sich das Messgerät automatisch ab.

◆ Schubunterstützung





Drücken Sie die Taste  und halten Sie sie gedrückt. Nach 2 Sekunden wechselt das Elektrofahrrad in den Modus für elektrische Unterstützung beim Schieben. Das Elektrofahrrad fährt mit einer Geschwindigkeit von weniger als 6 Kilometern pro Stunde. Gleichzeitig wird auf dem Bildschirm "" angezeigt. Lassen Sie die Taste  los, stoppt das Elektrofahrrad sofort die Leistungsabgabe und kehrt in den Zustand vor dem Schiebetrieb zurück.

(Vorsicht: Der Schiebehilfe-Modus kann nur verwendet werden, wenn der Benutzer das Elektrofahrrad schiebt. Verwenden Sie ihn nicht während der Fahrt).


◆ Scheinwerfersteuerung

Durch kurzes Drücken der Taste  schaltet das Steuergerät die Scheinwerfer ein, die Instrumentenbeleuchtung wird gedimmt, und auf dem Bildschirm wird  angezeigt. Durch erneutes kurzes Drücken der Taste  schaltet das Steuergerät die Scheinwerfer aus, und die Instrumentenbeleuchtung wird wieder hell.

◆ Auswahl des Getriebes

Drücken Sie kurz die Taste  oder , um den Gang des Elektrofahrrads zu wechseln und die Ausgangsleistung des Motors zu ändern. Der Standardausgangsbereich des Messgeräts ist 0-5, 0 ist die Stoppleistung, 1 ist die niedrigste Leistung, 5 ist die höchste Leistung. Wenn Sie den 5. Gang erreicht haben, drücken Sie die Taste  erneut. Auf dem Display des Messgeräts wird immer noch 5 angezeigt, und 5 blinkt, um anzuzeigen, dass dies der höchste Gang ist. Gang erreicht hat, drücken Sie erneut kurz auf die Taste . Auf dem Display des Messgeräts wird immer noch 0 angezeigt, und 0 blinkt, um anzuzeigen, dass der niedrigste Gang eingelegt ist. Beim Einschalten des Messgeräts ist der Standardgang 1.

◆ Umschaltung der Display-Schnittstelle

Nach dem Einschalten des Geräts zeigt das Gerät standardmäßig die Echtzeitgeschwindigkeit (km/h) und den Gesamtkilometerstand (km) an. Drücken Sie kurz die Taste , um zwischen Gesamtkilometerstand (km), Einzelkilometerstand (km), Höchstgeschwindigkeit (km/h) und Durchschnittsgeschwindigkeit (km/h) zu wechseln.

ODO
56.8 km

Gesamtkilometerstand

TRIP
21.8 km

Einfacher
Kilometerstand

AVG
23.8 km/h

Durchschnittliche
Geschwindigkeit

MAX
24.7 km/h

Maximale
Geschwindigkeit

◆ Fehlercodeanzeige **ERROR**

Wenn das elektronische Kontrollsystem des Elektrofahrrads ausfällt, wird das Messgerät automatisch angezeigt. Die genaue Definition des Fehlercodes finden Sie in der beigefügten Tabelle 1.

(Vorsichtsmaßnahmen: Wenn der Fehlercode angezeigt wird, beheben Sie die Störung bitte rechtzeitig. Nach dem Auftreten des Fehlers wird das Elektrofahrrad nicht mehr normal laufen).

6. Anmerkungen

1. Bitte lesen Sie vor der Fahrt das 《Benutzerhandbuch》 sorgfältig durch. Bitte überprüfen Sie, ob die Teile in gutem Zustand sind, um die Sicherheit Ihrer Fahrt zu gewährleisten.
2. Bitte überprüfen Sie den Zustand des Fahrzeugs. Bitte überprüfen Sie die Bremse, das Rad, den Lenker, die Faltschnalle und den Schnellverschluss des Elektrofahrrads, um sicherzustellen, dass das Elektrofahrrad einen guten Zustand hat.
3. Bitte überprüfen Sie die elektrische Anlage: Um zu wissen, ob die Batterieleistung ausreichend ist. Wenn sie nicht ausreichend ist, müssen Sie sie so schnell wie möglich aufladen.
4. Bitte überprüfen Sie, ob das Bremssystem ordnungsgemäß funktioniert. Wenn es nicht richtig funktioniert, benutzen Sie es bitte nicht mehr, sondern wenden Sie sich an den offiziellen Kundendienst.

7. Garantiepolitik

1. Die Benutzer sollten das Gerät in Übereinstimmung mit dem Produkthandbuch betreiben. Im Falle eines Leistungsfehlers, der durch die Produktionsqualität verursacht wird, erfüllt das Unternehmen die Verpflichtungen der drei Garantien in Übereinstimmung mit den Bestimmungen der einschlägigen Gesetze und Vorschriften des Staates
2. Das Unternehmen ist nach wie vor für den Kundendienst bei Fehlern, die über die drei Garantien hinausgehen, und für die wichtigsten Komponenten im Rahmen der drei Garantien verantwortlich, wobei jedoch Kosten für die Reparatur anfallen.
3. Wenn der Batteriewechsel über die Garantiezeit hinausgeht, wird unsere Firma die Batterie zum Fabrikpreis liefern. Um die Sicherheit zu gewährleisten und die Umwelt nicht zu verschmutzen, muss die Batterie 1:1 recycelt und an den Batteriehersteller zurückgegeben werden

EPAC EN 15194



**GUANGZHOU SAMEWAY ELECTRIC
BICYCLE CO., LTD**

Address: NO.1 Factory, Xiling, HuaShan
town, HuaDu district. GuangZhou City,
GuangDong Province CHINA

MADE IN CHINA

SAMEBIKE

Elektrisches Bergfahrrad

Benutzerhandbuch

Produktionslizenz-Nr.: (粵)XK16-002-01025

Modell : RS-A08



SAMEBIKE

Le catalogue du vélo pliant à batterie au lithium

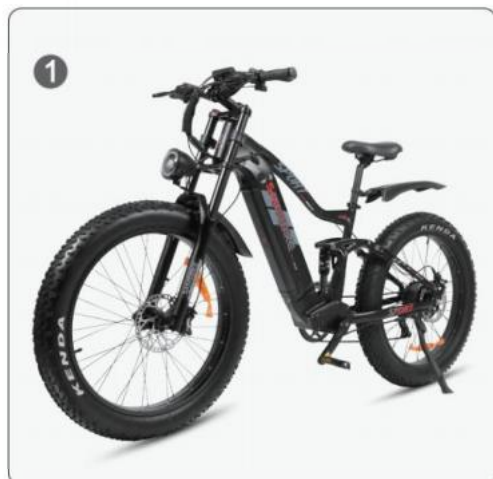
1. Note importante	27
2. Déballage et caractéristiques du produit	28
3. Composants du produit	29
4. Méthode d'assemblage du produit	30
Régler le guidon et la potence	30
Installation de la roue avant	30
Installation du siège	31
Assemblage du garde-boue et du phare	31
Pédale de montage	32
La méthode de retrait de la batterie	32
5. Instruction sur le produit	32
Méthode de charge	32
Écran LCD (instruction fonctionnelle)	33
6. Préparation avant de rouler	36
7. Politique de garantie	36

1. Importation de l'avertissement

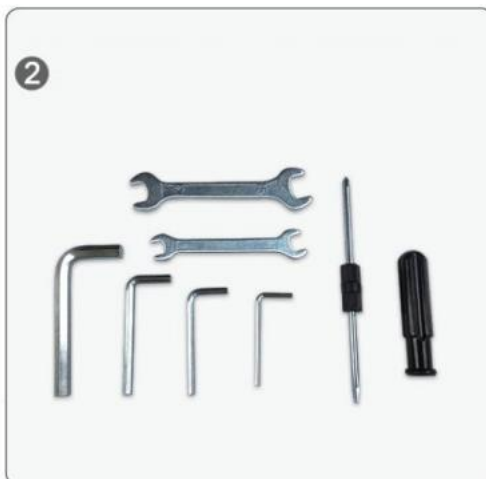
- Ce manuel contient des informations importantes sur la sécurité, les performances et l'entretien. Veuillez vous assurer que vous avez lu les avertissements suivants avant la première utilisation de notre produit.
- Si vous empruntez votre vélo électrique à d'autres personnes, veuillez faire lire ce manuel à l'utilisateur, cela pourrait contribuer à diminuer le risque d'accident.
- Portez un casque adapté et sûr avant de rouler, portez des vêtements avec des bandes fluorescentes et réfléchissantes lorsque vous roulez la nuit. Ne dépassez pas la limite de vitesse, c'est la principale raison des accidents de la route, nous devons respecter le code de la route et ne pas dépasser la limite de vitesse.
- Ne touchez pas l'orifice de chargement du vélo, ou n'utilisez pas de métal pour le toucher, sinon, l'accident sera causé par le court-circuit transitoire du courant.
- Démarrage à zéro, freinage fréquent, conduite contre le vent, transport de personnes ou d'objets, pression d'air insuffisante dans les pneus. Tout cela va consommer beaucoup d'énergie électrique, et ensuite réduire le kilométrage d'endurance. Si vous voulez le meilleur kilométrage d'endurance, veuillez faire ce qui suit ...
 - 1) Veuillez utiliser le mode assistance.
 - 2) Par souci de sécurité, ne freinez pas fréquemment et n'utilisez pas le démarrage à zéro.
 - 3) Ne vous surchargez pas.
 - 4) Avant de rouler, veuillez vérifier la pression du pneu et fournir une pression suffisante.
- Notre Ebike doit éviter l'exposition prolongée au soleil ou à la pluie, éviter le stockage dans des endroits à haute température ou à gaz corrosif, afin d'éviter les pièces d'électroplacage et la surface de la peinture par la corrosion chimique et les dommages aux pièces électriques, résultant en une défaillance opérationnelle et des accidents.
- Votre assurance actuelle peut ne pas couvrir la situation que vous pouvez rencontrer lorsque vous conduisez un vélo électrique, veuillez contacter votre compagnie d'assurance ou votre courtier d'assurance pour une consultation pertinente.
- Selon la loi chinoise, pour conduire un vélo électrique ou un vélo électrique à trois roues, il faut avoir atteint l'âge de 16 ans. Si vous utilisez ce produit dans d'autres pays, veuillez vous référer aux lois et réglementations locales.
- Les bicyclettes sont des véhicules présentant un certain facteur de risque, veuillez vous assurer de respecter le code de la route. En même temps, lors d'un freinage d'urgence, freinez d'abord la roue arrière, puis la roue avant, lorsque la vitesse du vélo est trop rapide. Il y a un risque de basculement si vous freinez brusquement la roue avant, veuillez rouler prudemment.

2. Auspacken und Produktspezifikationen

Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial und untersuchen Sie dann jeden Artikel auf eventuelle Unfallschäden, die während des Transports entstanden sein könnten:



ELEKTRISCHES FAHRRAD



WERKZEUGE:

GROSSER SCHRAUBENSCHLÜSSEL*2
 INBUSSCHLÜSSEL*4
 SCHRAUBENDREHER*1



BATTERIELADEGERÄT

ITEM	SPEZIFIKATIONEN
Modell	RS-A08
Produktabmessungen	1990x670x1150 (mm)
Abmessungen der Verpackung	1610x320x810 (mm)
Maximale Belastung	330 lbs (150kg)
Paket Gewicht	83,7 lbs (38KG)
E Bike Gewicht	73,8 lbs (33,5kg)
Maximale Geschwindigkeit	25 km/h
Akku/Ladegerät	Eingang 100-240V 50/60Hz AC Stecker; Ausgang 54.6V3A DC2.1
Pedal-Unterstützungs-Modus	Etwa 50-62 Meilen (100-120km)
Rein elektrischer Modus	Etwa 25-28 Meilen (50-60km)
Maximaler Steigwinkel	25 Grad
Aufladezeit	4-8 Stunden
Reifendruck	Laut den aktuellen Informationen auf dem Reifen
Glocke/Horn	Elektrische Hupe installiert
USB-Ladung Hafen	Ausgangsspannung 5V 1A
Material des Rahmens	6061 Aluminium-Legierung
IP-Ebene	IP54

3. Produktkomponenten



1. Lenker

2. Display

3. LED-Frontleuchte

4. Federgabel

5. Scheibenbremse

6. Bereifung

7. Batterie

8. Pedal

9. Kurbelgarnitur

10. Kette

11. Sattel

12. Sattelstütze

13. Motor

14. Schwungrad

4. Méthode d'assemblage du produit

4.1 Régler le guidon et la potence



Desserrez la vis, la tige sera à 180° pour régler la direction.



Retirer les 4 vis



Installer le guidon pour régler la direction



Serrez 4 vis pour fixer le guidon

4.2 Installation de la roue avant



Mettez les phares et le garde-boue avant dans les vis et serrez-les.



Préparer les pneus avant



Inversez le vélo pour faciliter l'installation



Installez le côté avec le disque éboulé dans la direction avec le frein à disque.



Mettez la poignée de libération rapide dans le pneu



Serrer le ressort et l'écrou sur la vis



Après avoir vissé avec une certaine force, fixez la poignée de libération rapide dans le sens de la flèche.



Verrouillez la poignée de dégagement rapide pour terminer l'installation de la roue avant.

4.3 Installation du siège



esserrer le levier de libération rapide en suivant la direction



Insérez le tube de selle dans le sens



Après avoir réglé la direction et la hauteur du siège, verrouillez le levier de dégagement rapide.

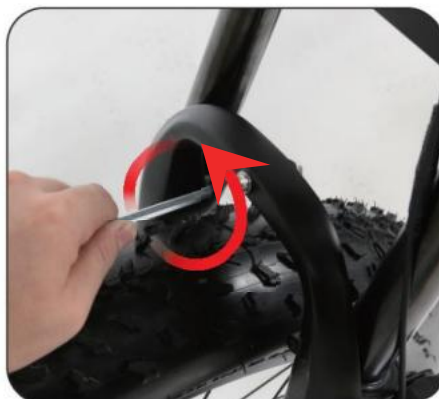


Terminez l'installation du siège

4.4 Assemblage du garde-boue et du phare



enlevez les ailes avant et arrière.



Desserrez la vis de réglage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.



Mettez et serrez respectivement les phares et le garde-boue avant.



Installer les phares et le garde-boue avant



Mettez le garde-boue arrière et serrez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.



Installation du garde-boue arrière

4.5 Pédale de montage



Préparez-vous à pédaler à gauche et à droite.



La pédale "R" est installée sur un côté du plateau, et "L" est à l'opposé du plateau.



Serrez la pédale droite "R" dans le sens des aiguilles d'une montre.



Serrez la pédale gauche "L" dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

4.6 La méthode de retrait de la batterie



Tournez la clé dans le sens des aiguilles d'une montre pour déverrouiller la batterie.



Retirer la batterie vers le haut



Retirer la batterie

5. Instructions sur le produit

5.1 Méthode de charge



Branchez le chargeur dans le trou d'alimentation



La batterie peut également être retirée pour être rechargée



Branchez le chargeur sur le réseau électrique



La lumière rouge indique que la batterie est en cours de chargement, la lumière verte indique que la batterie est pleine.

5.2 Affichage LCD (instruction fonctionnelle)

Kilométrage simple
Milométrage total
Vitesse maximale
Vitesse moyenne

Affichage du code d'erreur

Affichage de la puissance

Affichage en surbrillance
Indicateur de connexion Bluetooth
Indicateur de connexion USB

Vitesse en temps réel

Engrenage

Aide à la poussée
Affichage

Indication de la croisière





Fonctions



Le compteur M20 offre une variété de fonctionnalités pour répondre à vos besoins en matière de cyclisme, notamment :

- Affichage intelligent de la puissance électrique
- Affichage du rapport de vitesse
- Indicateur de puissance du moteur
- Affichage de la vitesse (y compris la vitesse en temps réel, la vitesse maximale, la vitesse moyenne)
- Affichage du kilométrage (y compris le kilométrage simple et le kilométrage total)
- Commande et affichage de la poussée d'assistance
- Indication de la vitesse de croisière
- Commande et affichage des feux de route
- Affichage du code d'erreur
- Indicateur de connexion USB
- Indicateur de connexion Bluetooth
- Réglages de paramètres multiples (tels que : le diamètre des roues, la limite de vitesse, le réglage de la puissance de la batterie et le réglage des paramètres d'assistance, etc.)






- | | | | | | |
|---|---|-----------------------|---|---|---------------------|
| ① |  | Touche moins | ④ |  | Clé de phare |
| ② |  | Touche Plus | ⑤ |  | Touche marche/arrêt |
| ③ |  | Touche de basculement | | | |

◆ Mise en marche/arrêt




Après avoir appuyé longuement sur le bouton de mise en marche/arrêt , le compteur commence à fonctionner et met en marche l'alimentation du contrôleur. Dans l'état de marche, appuyez longuement sur le bouton marche/arrêt  pour couper l'alimentation. A l'état éteint, le compteur n'utilise plus l'énergie de la batterie, et le courant de fuite du compteur est inférieur à 1uA. Si le vélo électrique n'est pas utilisé pendant plus de 10 minutes, le compteur s'éteint automatiquement.

◆ Mode d'assistance à la poussée





Appuyez et maintenez le bouton , et après 2 secondes, le vélo électrique entrera dans l'état de mode d'assistance à la poussée. Le vélo électrique se déplace à une vitesse inférieure à 6 kilomètres par heure. Au même moment, l'écran affiche "  ". Relâchez le bouton , le vélo électrique arrêtera immédiatement la sortie de puissance et retournera à l'état avant le mode d'assistance à la poussée.

(Attention : Le mode d'assistance à la poussée ne peut être utilisé que lorsque l'utilisateur pousse le vélo électrique. Ne pas l'utiliser en roulant).


◆ Contrôle des phares

En appuyant brièvement sur le bouton , le contrôleur allume les phares, réduit le rétro-éclairage de l'instrument et l'écran affiche , en appuyant brièvement sur le  bouton à nouveau, le contrôleur éteint les phares et le rétro-éclairage de l'instrument revient à la luminosité.

◆ Sélection du rapport de puissance

Appuyez brièvement sur le bouton  ou  pour changer la vitesse du vélo électrique et modifier la puissance de sortie du moteur. La gamme de puissance de sortie par défaut du compteur est de 0-5, 0 est l'arrêt de la puissance de sortie, 1 est la puissance la plus faible, 5 est la puissance la plus élevée. Lorsque vous atteignez la 5ème vitesse, appuyez à nouveau sur le bouton , l'écran du compteur affichera toujours 5, et clignotera 5 pour indiquer que la vitesse actuelle est la plus élevée. Lorsque la rétrogradation assistée atteint le 0e rapport, appuyez à nouveau brièvement sur le bouton , l'écran du compteur affiche toujours 0, et 0 clignote pour indiquer que le rapport actuel est le plus bas. Le rapport par défaut du compteur au démarrage est le 1.

◆ Commutation de l'interface d'affichage

Après la mise sous tension de l'instrument, ce dernier affiche par défaut la vitesse en temps réel (km/h) et le kilométrage total (km). Appuyez brièvement sur la touche  pour passer du kilométrage total (km) au kilométrage individuel (km), à la vitesse maximale (km/h) et à la vitesse moyenne (km/h).



Kilométrage total



Kilométrage simple



Vitesse moyenne



Vitesse maximale

◆ Error code display **ERROR**

Lorsque le système de contrôle électronique du vélo électrique est défaillant, le compteur s'affiche automatiquement. Pour la définition détaillée du code d'erreur, voir le tableau 1 ci-joint.

(Attention : Lorsque le code d'erreur est affiché, veuillez résoudre le problème à temps. Après l'apparition du défaut, le vélo électrique ne fonctionnera pas normalement).

6. Notes

1. Avant de rouler, veuillez lire attentivement le 《Manuel d'utilisation》. Veuillez vérifier si les pièces sont en bon état pour assurer la sécurité de votre conduite.
2. Veuillez vérifier l'état du véhicule. Veuillez vérifier le frein, la roue, le guidon, la boucle de pliage, la partie à libération rapide du vélo électrique pour vous assurer que le vélo électrique est en bon état.
3. Veuillez vérifier le système électrique : Pour savoir si la puissance de la batterie est suffisante. Si elle n'est pas suffisante, vous devez la recharger dès que possible.
4. Veuillez vérifier si le système de freinage fonctionne correctement. S'il ne fonctionne pas correctement, veuillez cesser de l'utiliser et contacter le service clientèle officiel.

7. Politique de garantie

1. Les utilisateurs doivent opérer conformément au manuel du produit. En cas de défaut de performance dû à la qualité de la production, l'entreprise s'acquittera des obligations des trois garanties conformément aux dispositions des lois et règlements pertinents de l'État.
2. L'entreprise est toujours responsable du service après-vente des défauts au-delà des trois garanties et des principaux composants dans les trois garanties, mais il y aura un coût pour la réparation.
3. Si le remplacement de la batterie dépasse la période de garantie, notre société fournira la batterie au prix d'usine. Pour assurer la sécurité et ne pas polluer l'environnement, la batterie doit être recyclée 1:1 et retournée au fabricant de la batterie.

EPAC EN 15194



**GUANGZHOU SAMEWAY ELECTRIC
BICYCLE CO., LTD**

Address: NO.1 Factory, Xiling, HuaShan
town, HuaDu district. GuangZhou City,
GuangDong Province CHINA

MADE IN CHINA

SAMEBIKE

Bicicletta elettrica da montagna

Manuale d'uso

Licenza di produzione n.: (粵)XK16-002-01025

Modello : RS-A08



SAMEBIKE

Il catalogo delle biciclette pieghevoli con batteria al litio

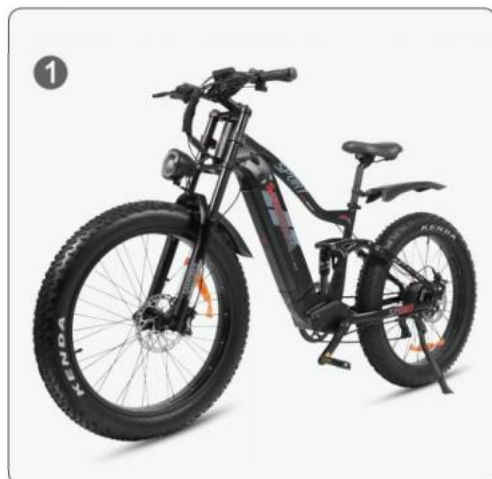
1. Nota importante	39
2. Disimballaggio e specifiche del prodotto	40
3. Componenti del prodotto	41
4. Metodo di assemblaggio del prodotto	42
Regolare manubrio e attacco	42
Montaggio della ruota anteriore	42
Installazione del sedile	43
Montare il parafrangente e il faro	43
Pedale di montaggio	44
Il metodo di rimozione della batteria	44
5. Istruzioni per il prodotto	44
Metodo di ricarica	44
Display LCD (istruzioni funzionali)	45
6. Preparazione prima della guida	48
7. Politica di garanzia	48

1. Importazione di avvisi

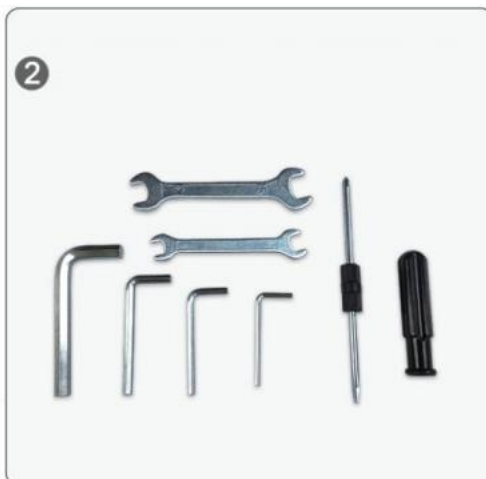
- Questo manuale contiene importanti informazioni sulla sicurezza e sulle prestazioni e informazioni di servizio. Assicuratevi di aver letto le seguenti avvertenze prima di utilizzare il nostro prodotto per la prima volta.
- Se la bicicletta elettrica viene prestata ad altre persone, si prega di far leggere all'utente il presente manuale, in modo da ridurre il rischio di incidenti.
- Indossare un casco adatto e sicuro prima di guidare, indossare abiti con strisce fluorescenti e riflettenti quando si guida di notte. Non superare il limite di velocità, è la causa principale degli incidenti stradali, dobbiamo rispettare le regole del traffico, non dobbiamo superare il limite di velocità.
- Non toccare il foro di ricarica della bicicletta, né utilizzare metalli per toccarlo, altrimenti l'incidente sarà causato dal cortocircuito transitorio della corrente.
- Avviamento nullo, frenate frequenti, guida contro vento, trasporto di persone o altro, pressione insufficiente sui pneumatici. Tutti questi fattori consumano molta energia elettrica e riducono il chilometraggio di durata. Se si desidera ottenere il miglior chilometraggio di durata, si consiglia di agire come segue
 - 1) Utilizzare la modalità di assistenza.
 - 2) Per motivi di sicurezza, non frenate frequentemente e non usate l'avviamento a zero.
 - 3) Non sovraccaricatevi.
 - 4) Prima di partire, controllare la pressione del pneumatico e fornire una pressione sufficiente.
- La nostra Ebike deve evitare l'esposizione prolungata al sole o alla pioggia, evitare lo stoccaggio in luoghi ad alta temperatura o con gas corrosivi, in modo da evitare che le parti galvaniche e la superficie della vernice vengano danneggiate dalla corrosione chimica e dalle parti elettriche, con conseguenti guasti operativi e incidenti.
- La vostra attuale assicurazione potrebbe non coprire le situazioni in cui potreste imbattervi quando utilizzate una bicicletta elettrica, contattate la vostra compagnia assicurativa o il vostro broker assicurativo per una consulenza in merito.
- Secondo la legge cinese, per guidare una bicicletta elettrica o una bici elettrica a tre ruote è necessario aver compiuto 16 anni. Se si utilizza questo prodotto in altri Paesi, si prega di fare riferimento alle leggi e alle normative locali.
- Le biciclette sono veicoli con un certo fattore di rischio, quindi è bene rispettare le regole del traffico. Allo stesso tempo, in caso di frenata d'emergenza, frenare prima la ruota posteriore e poi quella anteriore, quando la velocità della bicicletta è troppo elevata. Se si frena improvvisamente la ruota anteriore, c'è il rischio di ribaltamento.

2. Disimballaggio e specifiche del prodotto

Rimuovere tutto il materiale dell'imballo, quindi ispezionare ogni articolo per verificare la presenza di eventuali danni accidentali che potrebbero essersi verificati durante la spedizione:



BICICLETTA ELETTRICA



STRUMENTI: CHIAVE GRANDE*2
CHIAVI A BRUGOLA*4
CACCIAVITE*1



CARICABATTERIE

ARTICOLO	SPECIFICHE
Modello	RS-A08
Dimensioni del prodotto	1990x670x1150 (mm)
Dimensioni della confezione	1610x320x810 (mm)
Carico massimo	330 libbre (150 kg)
Peso della confezione	83,7 libbre (38KG)
Peso della bicicletta E	73,8 libbre (33,5 kg)
Velocità massima	25 km/h
Batteria/Caricatore	Ingresso 100-240V 50/60Hz Spina CA; Uscita 54,6V3A DC2.1
Modalità di assistenza a pedale	Circa 50-62 miglia (100-120 km)
Modalità elettrica pura	Circa 25-28 miglia (50-60 km)
Angolo di salita massimo	25 gradi
Tempo di ricarica	4-8 ore
Pressione degli pneumatici	Secondo le informazioni effettive sul pneumatico
Campana/Corno	Clacson elettrico installato
Ricarica USB Porto	Tensione di uscita 5V 1A
Materiale del telaio	Lega di alluminio 6061
Livello IP	IP54

3. Componenti del prodotto



- 1. Manubrio
- 2. Display
- 3. Luce anteriore a LED
- 4. Sospensione a forcella
- 5. Freno a disco
- 6. Pneumatici
- 7. Batteria

- 8. Pedale
- 9. Guarnitura
- 10. Catena
- 11. Sella
- 12. Reggisella
- 13. Motore
- 14. Volano

4. Metodo di assemblaggio del prodotto

4.1 Regolare manubrio e attacco



Allentare la vite, lo stelo sarà di 180° per regolare la direzione



Rimuovere le 4 viti



Installare il manubrio per regolare la direzione



Serrare le 4 viti per fissare il manubrio

4.2 Montaggio della ruota anteriore



Inserire i fari e il parafango anteriore nelle viti e stringerle.



Preparare i pneumatici anteriori



Invertire la bicicletta per facilitare l'installazione



Installare il lato con il disco e biker nella direzione del freno a disco.



Inserire la maniglia a sgancio rapido nel pneumatico



Serrare la molla e il dado alla vite



Dopo aver avvitato con una certa forza, fissare l'impugnatura a sgancio rapido in direzione della freccia



Bloccare la maniglia a sgancio rapido per completare l'installazione della ruota anteriore.

4.3 Installazione del sedile



Allentare la leva di sgancio rapido secondo la direzione



Inserire il tubo sella in direzione



Dopo aver regolato la direzione e l'altezza del sedile, bloccare la leva di sgancio rapido.

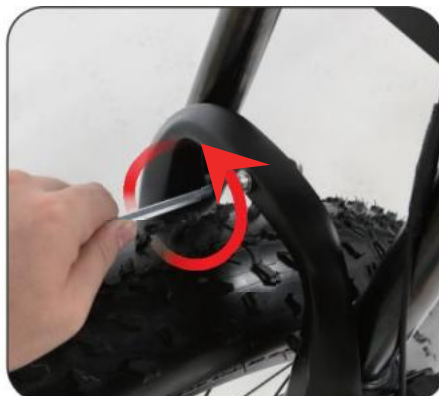


Completare l'installazione del sedile

4.4 Montare il parafango e il faro



togliere il parafango anteriore e posteriore



Allentare la vite di fermo in senso antiorario



Inserire e serrare i fari e il parafango anteriore rispettivamente



Installare i fari e il parafango anteriore



Inserire il parafango posteriore e serrarlo in senso antiorario.



Parafango posteriore installato

4.5 Pedale di montaggio



Preparatevi a pedalare a destra e a sinistra.



Il pedale "R" è installato su un lato dell'ingranaggio e "L" è opposto all'ingranaggio.



Serrare il pedale destro "R" in senso orario



Serrare il pedale sinistro "L" in senso antiorario

4.6 Il metodo per rimuovere la batteria



Ruotare la chiave in senso orario per sbloccare il blocco batteria.



Rimuovere la batteria verso l'alto



Rimuovere la batteria

5. Istruzioni per il prodotto

5.1 Metodo di ricarica



Collegare il caricabatterie al foro di alimentazione



La batteria può anche essere rimossa per la ricarica





Collegare il caricabatterie all'alimentazione






La luce rossa indica che la batteria è in carica, quella verde che è piena.

◆ Accensione/spegnimento

Dopo aver premuto a lungo il pulsante di accensione/spegnimento , lo strumento inizia a funzionare e accende l'alimentazione del controller. Nello stato di accensione, premere a lungo il pulsante di accensione/spegnimento  per spegnere l'alimentazione. Nello stato di spegnimento, il misuratore non utilizza più la batteria e la corrente di dispersione del misuratore è inferiore a 1uA. Se la bicicletta elettrica non viene uti-

◆ Modalità di spinta assistita





Tenere premuto il pulsante , dopo 2 secondi, la bicicletta elettrica entrerà in modalità di spinta assistita. La bicicletta elettrica viaggia a una velocità inferiore a 6 chilometri all'ora. Contemporaneamente, lo schermo visualizza "  ". Rilasciando il pulsante , la bicicletta elettrica interromperà immediatamente l'erogazione di potenza e tornerà allo stato precedente alla modalità di assistenza alla spinta.

(Attenzione: La modalità di spinta assistita può essere utilizzata solo quando l'utente spinge la bicicletta elettrica. Non utilizzarla durante la guida)


◆ Controllo dei fari

Premendo brevemente il pulsante , il controller accende i fari, oscura la retroilluminazione della strumentazione e lo schermo visualizza , premendo nuovamente brevemente il pulsante , il controller spegne i fari e la retroilluminazione della strumentazione ritorna alla luminosità.

◆ Selezione della marcia di potenza

Premere brevemente il pulsante  o  per cambiare la marcia della bicicletta elettrica e modificare la potenza di uscita del motore. La gamma di potenza di uscita predefinita del misuratore è 0-5, 0 è l'arresto della potenza di uscita, 1 è la potenza più bassa, 5 è la potenza più alta. Quando si raggiunge la quinta marcia, premere di  nuovo il pulsante, lo schermo del misuratore continuerà a visualizzare 5 e lampeggerà 5 per indicare che la marcia corrente è la più alta. Dopo che il downshift servoassistito ha raggiunto la 0a marcia, premendo brevemente il pulsante di  nuovo, lo schermo del misuratore visualizza ancora 0 e 0 lampeggia per indicare che la marcia corrente è la più bassa. La marcia predefinita all'avvio del misuratore è 1.

◆ Commutazione dell'interfaccia del display

Dopo l'accensione, lo strumento visualizza per impostazione predefinita la velocità in tempo reale (km/h) e il chilometraggio totale (km). Premere brevemente il tasto  per passare dal chilometraggio totale (km), al chilometraggio singolo (km), alla velocità massima (km/h) e alla velocità media (km/h).

ODO
56.8 km

TRIP
21.8 km

AVG
23.8 km/h

MAX
24.7 km/h

Chilometraggio totale

Chilometraggio singolo

Velocità media

Velocità massima

◆ Visualizzazione del codice di errore **ERROR**

Quando il sistema di controllo elettronico della bicicletta elettrica si guasta, lo strumento viene visualizzato automaticamente. Per la definizione dettagliata del codice di errore, vedere la Tabella 1 allegata.

(Attenzione: Quando viene visualizzato il codice di errore, si prega di risolvere il guasto in tempo. Dopo il verificarsi del guasto, la bicicletta elettrica non funzionerà normalmente).

Funzioni

Il misuratore M20 offre una serie di funzioni per soddisfare le vostre esigenze ciclistiche, tra cui:

- Visualizzazione intelligente della potenza elettrica
- Indicatore di potenza del motore
- Visualizzazione della velocità (compresa la velocità in tempo reale, la velocità massima e la velocità media)
- Visualizzazione del chilometraggio (compreso il chilometraggio singolo e il chilometraggio totale)
- Controllo e visualizzazione della spinta assistita
- Indicazione della velocità di crociera
- Controllo e visualizzazione delle luci diurne
- Visualizzazione del codice di errore
- Indicatore di connessione USB
- Indicatore di connessione Bluetooth
- Impostazioni multiple dei parametri (come: diametro delle ruote, limite di velocità, impostazione della potenza della batteria e dei parametri di assistenza, ecc.)



- | | | | | | |
|---|---|-----------------------|---|---|-----------------|
| ① |  | Tasto meno | ④ |  | Chiave dei fari |
| ② |  | Tasto pi ù | ⑤ |  | Tasto On/Off |
| ③ |  | Tasto di commutazione | | | |

6. Note

1. Prima della guida, leggere attentamente il 《Manuale d'uso》. Controllare che le parti siano in buone condizioni per garantire la sicurezza della guida.
2. Controllare lo stato del veicolo. Si prega di controllare il freno, la ruota, il manubrio, la fibbia pieghevole, la parte a sgancio rapido della bicicletta elettrica per assicurarsi che la bicicletta elettrica sia in buono stato.
3. Controllare l'impianto elettrico: Per sapere se la batteria è sufficiente. Se non è sufficiente, è necessario caricarla il prima possibile.
4. Verificare il corretto funzionamento del sistema frenante. Se non funziona correttamente, smettere di usarlo e contattare il servizio clienti ufficiale.

7. Politica di garanzia

1. Gli utenti devono operare in conformità al manuale del prodotto. In caso di difetti di prestazione causati dalla qualità della produzione, l'azienda dovrà adempiere agli obblighi delle tre garanzie in conformità con le disposizioni delle leggi e dei regolamenti dello Stato.
2. L'azienda è comunque responsabile dell'assistenza post-vendita dei guasti oltre le tre garanzie e dei componenti principali nelle tre garanzie, ma ci sarà un costo per la riparazione.
3. Se la sostituzione della batteria supera il periodo di garanzia, la nostra azienda fornirà la batteria al prezzo di fabbrica. Per garantire la sicurezza e non inquinare l'ambiente, la batteria deve essere riciclata 1:1 e restituita al produttore della batteria.

EPAC EN 15194



**GUANGZHOU SAMEWAY ELECTRIC
BICYCLE CO., LTD**

Address: NO.1 Factory, Xiling, HuaShan
town, HuaDu district. GuangZhou City,
GuangDong Province CHINA

MADE IN CHINA

SAMEBIKE

Bicicleta eléctrica de montaña

Manual del usuario

Nº de licencia de producción : (粵)XK16-002-01025

Modelo : RS-A08



SAMEBIKE

El catálogo de la bicicleta plegable con batería de litio

1. Nota importante	51
2. Desembalaje y especificaciones del producto	52
3. Componentes del producto	53
4. Método de montaje del producto	54
Ajustar el manillar y la potencia	54
Instalación de la rueda delantera	54
Instalación del asiento	55
Montar el guardabarros y el faro	55
Pedal de montaje	56
El método de extracción de la batería	56
5. Pantalla LCD (instrucciones funcionales)	56
método de carga	56
carga Pantalla LCD (instrucción funcional)	57
6. Preparación antes de montar	60
7. Política de garantía	60

1. Advertencia de importación

- Este manual incluye información importante sobre el rendimiento de la seguridad e información de servicio. Por favor, asegúrese de haber leído el siguiente contenido de advertencia antes de la primera vez que utilice nuestro producto
- Si presta su bicicleta eléctrica a otras personas, por favor, deje que el usuario lea este manual, podría ayudar a disminuir el riesgo de accidente.
- Por favor, use un casco adecuado y seguro antes de conducir, por favor, use la ropa con rayas fluorescentes y reflectantes cuando se conduce por la noche. No exceda el límite de velocidad, es una de las principales razones de los accidentes de tráfico, debemos cumplir con la norma de tráfico, no debemos exceder el límite de velocidad
- No toques el orificio de carga de la moto, ni lo toques con metal, de lo contrario, el accidente será causado por el cortocircuito transitorio de la corriente.
- No arrancar, frenar con frecuencia, conducir contra el viento, transportar personas o cualquier cosa, una presión de aire insuficiente en los neumáticos. Todo esto utilizará mucha energía eléctrica, y luego reducir el kilometraje de resistencia. Si usted quiere el mejor kilometraje de resistencia, por favor haga lo siguiente:
 - 1) Por favor, utilice el modo de asistencia.
 - 2) Bajo la premisa de la seguridad, no frenes con frecuencia ni utilices el arranque cero.
 - 3) No te sobrecargues.
 - 4) Antes de montar, por favor, compruebe la presión del neumático, y suministre suficiente presión
- Nuestra Ebike debe evitar la exposición prolongada al sol o la lluvia, evitar el almacenamiento en lugares con alta temperatura o gas corrosivo, a fin de evitar las piezas de galvanoplastia y la superficie de la pintura por la corrosión química y daños en las piezas eléctricas, lo que resulta en el fracaso operacional y accidentes.
- Es posible que su seguro actual no cubra la situación que puede encontrar al conducir una bicicleta eléctrica, por favor, póngase en contacto con su compañía de seguros o corredor de seguros para realizar la consulta pertinente
- De acuerdo con la ley en China, para conducir una bicicleta eléctrica o una bicicleta eléctrica de tres ruedas se debe alcanzar la edad de 16 años. Si utiliza este producto en otros países, consulte las leyes y normativas locales.
- Las bicicletas son vehículos con cierto factor de riesgo, por favor, asegúrese de respetar las normas de tráfico. Al mismo tiempo, al frenar de emergencia, frene primero la rueda trasera y luego la delantera, cuando la velocidad de la bicicleta sea demasiado rápida. Existe el peligro de volcar si se frena la rueda delantera repentinamente, por favor conduzca con cuidado.

2. Desembalaje y especificaciones del producto

Retire todo el material del paquete y, a continuación, inspeccione cada uno de los artículos en busca de cualquier daño accidental que pueda haber ocurrido durante el envío. Debería encontrar cada uno de estos artículos en su caja:



BICICLETA ELÉCTRICA



HERRAMIENTAS:

LARGE WRENCH*2
ALLEN WRENCHS*4
SCREWDRIVER*1



CARGADOR DE BATERÍA

PUNTO	ESPECIFICACIONES
Modelo	RS-A08
Dimensiones del producto	1990x670x1150 (mm)
Dimensiones del paquete	1610x320x810 (mm)
Carga máxima	150 kg (330 libras)
Peso del paquete	83,7 libras (38KG)
Peso de la bicicleta eléctrica	33,5 kg (73,8 libras)
Velocidad máxima	25 km/h
Batería/cargador	Entrada 100-240V 50/60Hz AC Enchufe; Salida 54,6V3A CC2,1
Modo Pedal Asistido	Aproximadamente 50-62 millas (100-120km)
Modo eléctrico puro	Aproximadamente 25-28 millas (50-60km)
Ángulo máximo de ascenso	25 grados
Tiempo de carga	4-8 horas
Presión de los neumáticos	Según la información que figura en el neumático
Campana/Cuerno	Bocina eléctrica instalada
Carga USB Puerto	Tensión de salida 5V 1A
Material del marco	Aleación de aluminio 6061
Nivel IP	IP54

3. Componentes del producto



1. Manillar

2. Pantalla

3. Luz LED delantera

4. Horquilla de suspensión

5. Freno de disco

6. Neumático

7. Batería

8. Pedal

9. Platos y bielas

10. Cadena

11. Sillín

12. Tija del sillín

13. Motor

14. Volante

4. Método de montaje del producto

4.1 Ajustar el manillar y la potencia



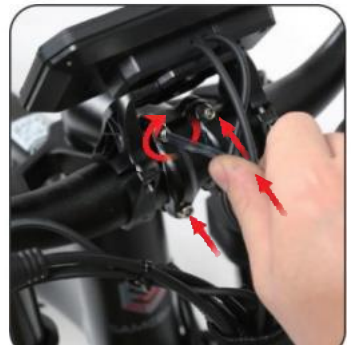
Aflojar el tornillo, el vástago será de 180 ° para ajustar la dirección



Quitar 4 tornillos



Instalar el manillar para ajustar la dirección



Apretar 4 tornillos para fijar el manillar

4.2 Instalación de la rueda delantera



Coloca los faros y el guardabarros delantero en los tornillos y apriétalos



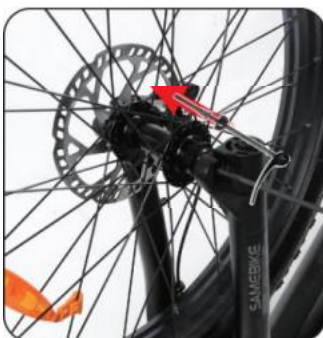
Preparar los neumáticos delanteros



Invierte la bicicleta para facilitar la instalación



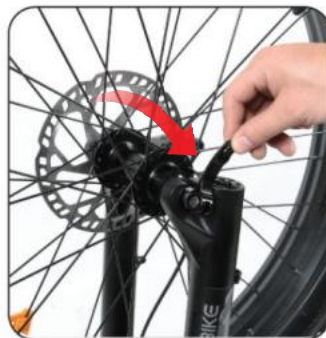
Instale el lado con el disco ebiked en la dirección con el freno de disco



Poner el mango de liberación rápida en el neumático



Apretar el muelle y la tuerca al tornillo



Después de atornillar con cierta fuerza, fije el mango de liberación rápida en la dirección de la flecha



Bloquee la manija de liberación rápida para completar la instalación de la rueda delantera

4.3 Instalación del asiento



Afloje la palanca de cierre rápido según la dirección



Inserte el tubo de asiento en la dirección



Después de ajustar la dirección y la altura del asiento, bloquee la palanca de liberación rápida

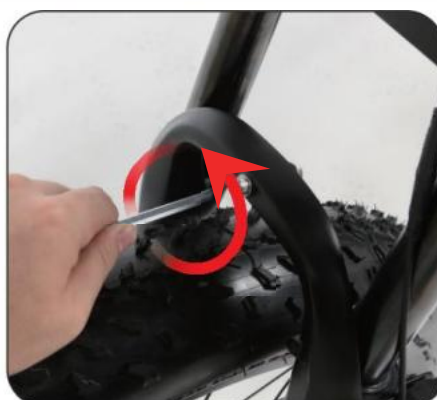


Completar la instalación del asiento

4.4 Montar el guardabarros y el faro delantero



sacar el guardabarros delantero y trasero



Afloje el tornillo de fijación en sentido contrario a las agujas del reloj



Colocar y apretar los faros y el guardabarros delantero respectivamente



Instalar los faros y el guardabarros delantero



Coloca el guardabarros trasero y apriétalo en sentido contrario a las agujas del reloj



Instalado el guardabarros trasero

4.5 Pedal de montaje



Prepárate para pedalear a izquierda y derecha.



El pedal "R" se instala en un lado del plato, y el "L" en el opuesto.



Apretar el pedal derecho "R" en el sentido de las agujas del reloj



Apretar el pedal izquierdo "L" en sentido contrario a las agujas del reloj

4.6 El método de extracción de la batería



Gire la llave en el sentido de las agujas del reloj para desbloquear el bloqueo de la batería



Retire la batería hacia arriba



Retire la batería

5. Instrucciones del producto

5.1 Método de carga



Enchufe el cargador en el orificio de alimentación



La batería también se puede extraer para cargarla



Enchufa el cargador a la red eléctrica



La luz roja indica que la batería se está cargando, la luz verde indica que está llena

5.2 Pantalla LCD (instrucción funcional)

Kilometraje individual
Milometraje total
Velocidad máxima
Velocidad media

Visualización del código de error

Pantalla de potencia

Indicador luminoso
Indicador de conexión Bluetooth
Indicador de conexión USB

Velocidad en tiempo real

Engranaje

Pantalla de ayuda al empuje

Indicación de crucero



Funciones



El medidor M20 ofrece una gran variedad de funciones para satisfacer tus necesidades ciclistas, entre las que se incluyen:

- Pantalla de potencia eléctrica inteligente
- Pantalla de marchas
- Indicador de potencia del motor
- Pantalla de velocidad (incluyendo velocidad en tiempo real, velocidad máxima, velocidad media)
- Pantalla de kilometraje (incluyendo kilometraje individual y kilometraje total)
- Control y pantalla de empuje de asistencia
- Indicación de crucero
- Control y pantalla de resalte
- Pantalla de código de error
- Indicador de conexión USB
- Indicador de conexión Bluetooth
- Múltiples ajustes de parámetros (como: diámetro de rueda, límite de velocidad, ajuste de potencia de batería y ajuste de parámetros de asistencia, etc.)






- | | | | | | |
|---|--|--------------|---|--|--------------------|
| ① | | Tecla menos | ④ | | Llave de los faros |
| ② | | Tecla Plus | ⑤ | | Tecla On/Off |
| ③ | | Tecla Toggle | | | |

◆ Encendido/apagado




Tras una pulsación larga del botón de encendido/apagado , el medidor empieza a funcionar y enciende la potencia de trabajo del controlador. En el estado de encendido, pulse prolongadamente el botón de encendido/apagado  para apagar la alimentación. En el estado apagado, el medidor ya no utiliza la energía de la batería, y la corriente de fuga del medidor es inferior a 1uA. Si la bicicleta eléctrica no se utiliza durante más de 10 minutos, el medidor se apagará automáticamente.

◆ Modo de empuje asistido





Mantenga pulsado el botón , y después de 2 segundos, la bicicleta eléctrica entrará en el estado de modo de empuje asistido eléctrico. La bicicleta eléctrica se desplaza a una velocidad inferior a 6 kilómetros por hora. Al mismo tiempo, la pantalla muestra "  ". Suelte el botón , la bicicleta eléctrica detendrá la salida de potencia inmediatamente y volverá al estado anterior al modo de empuje asistido.

(Precauciones: El modo de empuje asistido sólo puede utilizarse cuando el usuario está empujando la bicicleta eléctrica. No lo utilice mientras conduce).


◆ Control de faros

Presione brevemente el botón , para que el controlador encienda los faros, atenúe la luz de fondo del instrumento, y la pantalla muestre , presione brevemente el botón  nuevamente, para que el controlador apague los faros, y la luz de fondo del instrumento vuelva a brillar.

◆ Selección de marchas

Pulse brevemente el botón  o  para cambiar la marcha de la bicicleta eléctrica y cambiar la potencia de salida del motor. El rango de potencia de salida por defecto del medidor es 0-5, 0 es la potencia de salida parada, 1 es la potencia más baja, 5 es la potencia más alta. Al llegar a la 5ª marcha, pulse el botón de  nuevo, la pantalla del medidor seguirá mostrando 5, y parpadeará 5 para indicar que la actual es la marcha más alta. Al llegar a la 0ª marcha, vuelva a pulsar brevemente el botón , la pantalla del medidor seguirá mostrando 0, y 0 parpadea para indicar que la actual es la marcha más baja. La marcha por defecto al arrancar el cuentakilómetros es 1.

◆ Cambio de interfaz de pantalla

Una vez encendido el instrumento, éste mostrará por defecto la velocidad en tiempo real (km/h) y el kilometraje total (km). Pulse brevemente la tecla  para cambiar entre el kilometraje total (km), el kilometraje individual (km), la velocidad máxima (km/h) y la velocidad media (km/h).



Kilometraje total



Kilometraje individual



Velocidad media



Velocidad máxima

◆ Visualización del código de error

ERROR

Cuando falla el sistema de control electrónico de la bicicleta eléctrica, el medidor lo visualiza automáticamente. Para la definición detallada del código de error, consulte la Tabla 1 adjunta.

(Precauciones: Cuando aparezca el código de error, por favor, solucione el fallo a tiempo. Después de que se produzca el fallo, la bicicleta eléctrica no funcionará con normalidad).

6. Notas

1. Antes de conducir, lea atentamente el 《Manual del usuario》. Compruebe si las piezas están en buen estado para garantizar la seguridad de su conducción.
2. Por favor, compruebe el estado del vehículo. Por favor, compruebe el freno, la rueda, el manillar, la hebilla de plegado, la parte de liberación rápida de la bicicleta eléctrica para asegurarse de que la bicicleta eléctrica tiene un buen estado.
3. Por favor, compruebe el sistema eléctrico : Para saber si la energía de la batería es suficiente. Si no es suficiente, debe cargarla lo antes posible.
4. Por favor, compruebe si el sistema de frenos funciona correctamente. Si no funciona correctamente, por favor, deje de usarlo, por favor, póngase en contacto con la persona oficial de servicio al cliente.

7. Política de garantía

1. Los usuarios deben operar de acuerdo con el manual del producto. En caso de cualquier fallo de funcionamiento causado por la calidad de la producción, la empresa cumplirá con las obligaciones de las tres garantías de acuerdo con las disposiciones de las leyes y reglamentos pertinentes del estado
2. La empresa sigue siendo responsable del servicio posventa de las averías más allá de las tres garantías y de los componentes principales en las tres garantías, pero habrá un coste de reparación.
3. Si el reemplazo de la batería sobre el tiempo de garantía, nuestra empresa será el suministro de la batería por el precio de fábrica. Para garantizar la seguridad y no contaminar el medio ambiente, la batería debe ser reciclada 1:1 y devuelta al fabricante de la batería.

EPAC EN 15194



**GUANGZHOU SAMEWAY ELECTRIC
BICYCLE CO., LTD**

**Address: NO.1 Factory, Xiling, HuaShan
town, HuaDu district. GuangZhou City,
GuangDong Province CHINA**

MADE IN CHINA

AFTER SALES PROBLEMS
SCAN THE QR CODE



(Press as: aftersales or 1 installation videos.)

GUANGZHOU SAMEWAY ELECTRIC BICYCLE CO.,LTD

-  Add : NO.1Factory, Xiling,HuaShan town, HuaDu dstrict, GuangZhou City, GuangDong Province CHINA
-  Official website: www.gzsamebike.com
-  Please contact for after-sales questions
E-mail:sameway@gzsamebike.com
-  <https://www.youtube.com/channel/UCDDjD4TNvZE1-Jb0bPkdONvQ>